Aetna Life Insurance Company

Group Vision

Extraterritorial booklet-certificate amendment

Policyholder: City of Portland

Group policy number: GP-0842837

Effective date: July 1, 2025

This amendment is part of your booklet-certificate that describes your vision coverage. It is effective on the date shown above and it replaces any other vision extraterritorial booklet-certificate amendment you may have received before.

Important note: The following apply only if you live in the State/Commonwealth of Massachusetts. The benefits below will apply instead of those in your booklet-certificate unless the benefits in your booklet-certificate are better.

The following is added to the *Important Notices* section of your booklet-certificate.

Language Assistance

TTY: **711**

For language assistance in your language call 1-888-982-3862 at no cost. (English)

Para obtener asistencia lingüística en español, llame sin cargo al 1-888-982-3862. (Spanish)

欲取得繁體中文語言協助, 請撥打 1-888-982-3862, 無需付費。(Chinese)

Pour une assistance linguistique en français appeler le 1-888-982-3862 sans frais. (French)

Para sa tulong sa wika na nasa Tagalog, tawagan ang 1-888-982-3862 nang walang bayad. (Tagalog)

T'áá shí shizaad k'ehjí bee shíká a'doowoł nínízingo Diné k'ehjí koji' t'áá jíík'e hólne' 1-888-982-3862 (Navajo)

Benötigen Sie Hilfe oder Informationen in deutscher Sprache? Rufen Sie uns kostenlos unter der Nummer **1-888-982-3862** an. (German)

Për asistencë në gjuhën shqipe telefononi falas në 1-888-982-3862. (Albanian)

በ አጣርኛ የቋንቋ እንዛ ለማነኘት በ 1-888-982-3862 በንጻ ይደጣላ (Amharic)

للمساعدة في (اللغة العربية)، الرجاء الاتصال على الرقم المجاني 1-888-982-3862. (Arabic)

Լեզվի ցուցաբերած աջակցության (հայերեն) զանգի 1-888-982-3862 առանց գնով։ (Armenian)

Niba urondera uwugufasha mu Kirundi, twakure kuri iyi nomero 1-888-982-3862 ku busa. (Bantu-Kirundi)

Alang sa pag-abag sa pinulongan sa (Binisayang Sinugboanon) tawag sa **1-888-982-3862** nga walay bayad. (Bisayan-Visayan)

বাংলায় ভাষা সহায়ভার জন্য বিলামূল্যে 1-888-982-3862 - (ভ কল করুল। (Bengali-Bangala)

ငွေကုန်ကျစံစရာမလိုဘဲ (မြန်မာဘာသာစကား)ဖြင့် ဘာသာစကားအကူအညီရယူရန် 1-888-982-3862 ကို ခေါ် ဆိုပါ။ (Burmese)

Per rebre assistència en (català), truqui al número gratuït 1-888-982-3862. (Catalan)

Para ayuda gi fino' (Chamoru), ågang 1-888-982-3862 sin gåstu. (Chamorro)

ONO SCILARIA III SPON OUT (CMV) OLOWI S 1-888-982-3862 OOT L ATOIL OECP. J. Independent

(Chahta) anumpa ya apela a chi I paya hinla 1-888-982-3862. (Choctaw)

Gargaarsa afaan Oromiffa hiikuu argachuuf lakkokkofsa bilbilaa 1-888-982-3862 irratti bilisaan bilbilaa. (Cushite)

Bel voor tolk- en vertaaldiensten in het Nederlands gratis naar 1-888-982-3862. (Dutch)

Pou jwenn asistans nan lang Kreyòl Ayisyen, rele nimewo 1-888-982-3862 gratis. (French Creole)

Για γλωσσική βοήθεια στα Ελληνικά καλέστε το 1-888-982-3862 χωρίς χρέωση. (Greek)

(Gujarati) ગુજરાતીમાં ભાષામાં સહાય માટે કોઈ પણ ખર્ચ વગર 1-888-982-3862 પર કૉલ કરો.

No ke kōkua ma ka 'ōlelo Hawai'i, e kahea aku i ka helu kelepona **1-888-982-3862**. Kāki 'ole 'ia kēia kōkua nei. (Hawaiian)

(Hindi) हिन्दी में भाषा सहायता के लिए, 1-888-982-3862 पर मुफ्त कॉल करें।

Yog xav tau kev pab txhais lus Hmoob hu dawb tau rau 1-888-982-3862. (Hmong)

Maka enyemaka asusu na Igbo kpoo 1-888-982-3862 na akwughi ugwo o bula (Igbo)

Para iti tulong ti pagsasao iti pagsasao tawagan ti 1-888-982-3862 nga awan ti bayadanyo. (Ilocano)

Untuk bantuan dalam bahasa Indonesia, silakan hubungi 1-888-982-3862 tanpa dikenakan biaya. (Bahasa Indonesia)

Per ricevere assistenza linguistica in italiano, può chiamare gratuitamente 1-888-982-3862. (Italian)

日本語で援助をご希望の方は、1-888-982-3862 まで無料でお電話ください。(Japanese)

လາတာ မေစားတာ ကတိုးကိုဠိအင်္ဂို ကိုဠိ ကိုး 1-888-982-3862 လာတအိန်ဒီးတာ (1-888-982-3862) လာတအိန်ဒီးတာ (1-888-982-3862) လာတအိန်ဒီးတာ (1-888-982-3862) လာတ

한국어로 언어 지원을 받고 싶으시면 무료 통화번호인 1-888-982-3862 번으로 전화해 주십시오. (Korean)

Bé mì ké gbo-kpá-kpá dyé pídyi dé Băsóò-wùdùun wãs, dá 1-888-982-3862 (Kru-Bassa)

بۇ و هرگرتنى رينوينى پيوهندىدار بە زمان بە زمان بە ژمارەي 3862-982-1888 بە خۇرايى پەيوهندى بىكەن. (Kurdish)

ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນການແປພາສາລາວ, ກະລຸນາໂທຫາ 1-888-982-3862 ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າໂທ. (Laotian) तील भाषा (मराठी) सहाय्यासाठी 1-888-982-3862 क्रमांकावर कोणत्याही खर्चाशिवाय कॉल करा. (Marathi)

Ñan bōk jipañ ilo Kajin Majol, kallok 1-888-982-3862 ilo ejjelok wōnān. (Marshallese)

Ohng palien sawas en soun kawewe ni omw lokaia Ponape koahl 1-888-982-3862 ni sohte isais. (Micronesian-Pohnpeian).

សម្រាប់ជំនួយកាសាជា កាសាខ្មែរ សូមទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខ 1-888-982-3862 ដោយឥតគិតថ្ងៃ។ (Mon-Khmer, Cambodian)

(नेपाली) मा निःशुल्क भाषा सहायता पाउनका लागि 1-888-982-3862 मा फोन गर्नुहोस् । (Nepali)

Tën kupony ë thok ë Thuonjän col 1-888-982-3862 kecin ayöc. (Nilotic-Dinka)

For språkassistanse på norsk, ring 1-888-982-3862 kostnadsfritt. (Norwegian)

Fer Helfe in Deitsch, ruf: 1-888-982-3862 aa. Es Aaruf koschtet nix. (Pennsylvanian Dutch)

برای راهنمایی به زبان فارسی با شماره 3862-982-988-1 بدون هیچ هزینه ای تماس بگیرید. انگلیسی (Persian)

Aby uzyskać pomoc w języku polskim, zadzwoń bezpłatnie pod numer 1-888-982-3862. (Polish)

Para obter assistência linguística em português ligue para o 1-888-982-3862 gratuitamente. (Portuguese)

(Punjabi) ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਭਾਸ਼ਾਈ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ, 1-888-982-3862 'ਤੇ ਮੁਫ਼ਤ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Pentru asistență lingvistică în românește telefonați la numărul gratuit 1-888-982-3862 (Romanian)

Чтобы получить помощь русскоязычного переводчика, позвоните по бесплатному номеру 1-888-982-3862. (Russian)

Mo fesoasoani tau gagana I le Gagana Samoa vala'au le 1-888-982-3862 e aunoa ma se totogi. (Samoan)

Za jezičnu pomoć na hrvatskom jeziku pozovite besplatan broj 1-888-982-3862. (Serbo-Croatian)

Fii yo on heɓu balal e ko yowitii e haala Pular noddee e oo numero ɗoo **1-888-982-3862**. Njodi woo fawaaki on. (Sudanic-Fulfulde)

Ukihitaji usaidizi katika lugha ya Kiswahili piga simu kwa 1-888-982-3862 bila malipo. (Swahili)

ر کنت کی دخته ندانی دخته که د

భాషతో సాయం కొరకు ఎలాంటి ఖర్పు లేకుండా 1-888-982-3862 కాల్ చేయండి. (తెలుగు) (Telugu)

สำหรับความช่วยเหลือทางด้านภาษาเป็นภาษาไทย โ ทิสิ 1-888-982-3862 ฟรีไม่มีค่าใช้จ่าย (Thai)

Kapau 'oku fiema'u hā tokoni 'i he lea faka-Tonga telefoni 1-888-982-3862 'o 'ikai hā tōtōngi. (Tongan)

Ren áninnisin chiakú ren (Kapasen Chuuk) kopwe kékkééri 1-888-982-3862 nge esapw kamé ngonuk. (Trukese-Chuukese)

(Dil) çağrısı dil yardım için. Hiçbir ücret ödemeden 1-888-982-3862. (Turkish)

Щоб отримати допомогу перекладача української мови, зателефонуйте за безкоштовним номером **1-888-982-3862**. (Ukrainian)

اُردو میں لسانی معاونت کے لیے 1-888-982 پر مفت کال کریں۔ (Urdu)

Để được hỗ trợ ngôn ngữ bằng (ngôn ngữ), hãy gọi miễn phí đến số 1-888-982-3862. (Vietnamese)

(Yiddish) פאר שפראך הילף אין אידיש רופט 1-888-982-3862 פריי פון אפצאל.

Fún ìrànlowo nípa èdè (Yorùbá) pe 1-888-982-3862 lái san owó kankan rárá. (Yoruba)

This amendment makes no other changes to the group policy, booklet-certificate or schedule of benefits.

Katerina Guerraz

Executive Vice President, Chief Operating Officer

Aetna Life Insurance Company

(A Stock Company)

Amendment: Massachusetts Vision ET

terina Guerra

Issue Date: May 2, 2025